

**GALVANIZED AND POWDER COATED STRUCTURE / STRUTTURA ZINCATA E VERNICIATA**

ø 410 mm  
drum/tamburo

optional [page 80-83](#)

**INLET HOSE ACS15 ASG15R VCAR VGSA20 P38AV**



no Atex



II 2G/D  
optional

ordering the version indicating the hose reel code preceded by "EX"/  
*ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo preceduto da "EX"*



**4R** - Optional 4-rollers hose guide. Ordering the version indicating the hose reel code followed by "4R"

**4R** - Guida tubo a 4 rulli opzionale. Ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo seguito da "4R"



Optional version with lateral protective covers (not available for mod. Atex)

*Versione optional con carter laterali di protezione (non disponibili per mod. Atex)*



**EN** Automatic hose reels suitable for the distribution of fluids at different pressure and temperature conditions. The parts in contact with the fluid have metal details and high-quality gaskets. Hose-guide arms adjustable in three different positions according to the hose reel installation (pos. A-B-C). Optional: connection hose, lateral protective covers (not available for mod. Atex), revolving stand, 4-rollers hose guide, fixing bracket.

**FR** Enrouleurs automatiques utilisés pour distribuer des fluides à différentes pressions et températures. Composants en contact avec le fluide constitués de pièces métalliques et de joints de haute qualité. Bras guide-tuyau orientables en 3 positions différentes pour permettre l'installation souhaitée (pos. A-B-C). En option: tuyau de connexion, couvercles

latéraux de protection (pas disponibles pour mod. Atex), support pivotant, guide tuyau 4 rouleaux, contre-étrier de fixation.

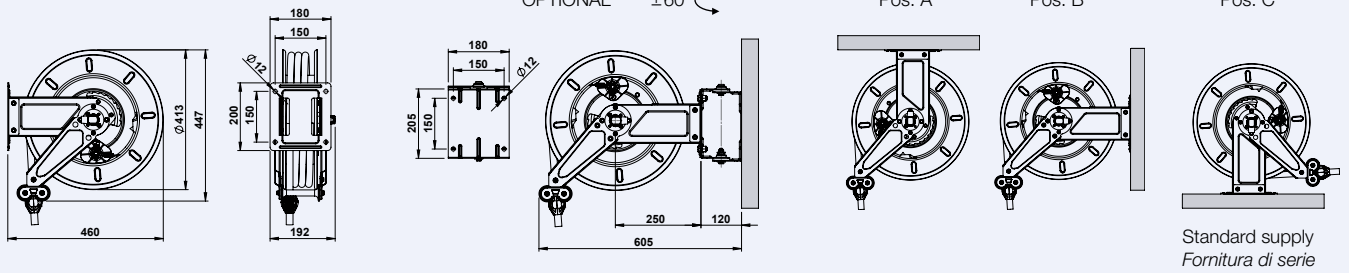
**DE** Schlauchaufroller zur Abgabe von versch. Flüssigkeiten untersch. Betriebstemperaturen und -drücke. Teile mit Kontakt von Flüssigkeiten aus spez. Metallen und Dichtungen hoher Qualität. Schwenkbare Arme für 3 versch. Positionen (s.Abb. A-B-C). Optional: Verbindungsschlauch, seitliche Schutzverkleidungen(nicht verfügbar für mod. Atex), Schwenkconsole, Schlauchführung mit 4 Rollen und Wandbefestigung.

**ES** Enrolladores automáticos preparados para distribuir fluidos con diversas condiciones de presión y temperatura. Componentes en contacto con el fluido constituidos por

partes metálicas y guarniciones de alta calidad. Brazos guía manguera fijables en tres diversas posiciones para permitir la instalación deseada (pos. A-B-C). Opcional: manguera de conexión, tapas laterales de protección (no disponibles para mod. Atex), soporte giratorio, guía manguera de 4 rodillos, sujeción para fijación.

**IT** Avvolgitubo automatici adatti per distribuire fluidi a diverse pressioni e temperature. Parti a contatto con il fluido costituite da particolari metallici e guarnizioni di elevata qualità. Bracci guidatubo orientabili in tre diverse posizioni per consentire l'installazione desiderata (pos. A-B-C). Optional: tubo di collegamento, carter laterali di protezione (non disponibili per mod. Atex), supporto girevole, guidatubo a 4 rulli, controstaffa di fissaggio.

Dimensions (mm) / Dimensioni (mm)



Hose reels model V without hose / Avvolgitubo modello V senza tubo

| Fluid<br>Fluido                    | Max. pressure<br>Pressione max. | Code<br>Codice | Inlet (Bsp)<br>Entrata (Gas) | Outlet (Bsp)<br>Uscita (Gas) | Capacity<br>Capacità | Weight (kg)<br>Peso (kg) | ATEX<br>(optional) |
|------------------------------------|---------------------------------|----------------|------------------------------|------------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------|
| Air/Aria - Oil/Olio<br>Water/Acqua | 60 bar/870 psi                  | V603815ST      | 3/8" F                       | 3/8" M                       | 15 m/50 ft           | 14,5                     | •                  |
|                                    |                                 | V601215ST      | 1/2" M                       | 1/2" M                       | 15 m/50 ft           | 14,5                     | •                  |
| Air/Aria<br>Water/Acqua            | 18 bar/260 psi                  | V183820ST      | 3/8" F                       | 3/8" M                       | (ext. Ø14) 20 m/65ft | 14,5                     | •                  |
| Air/Aria                           | 18 bar/260 psi                  | V183825ST      | 3/8" F                       | 3/8" M                       | (ext. Ø14) 25 m/80ft | 14,5                     | •                  |
| Grease/Grasso                      | 400 bar/5800 psi                | V4G1415ST      | 1/4" F                       | 1/4" M                       | 15 m/50 ft           | 14,5                     | •                  |
| Water/Acqua 150°C                  | 400 bar/5800 psi                | V4H3815ST      | 3/8" F                       | 3/8" M                       | 15 m/50 ft           | 14,5                     | •                  |
|                                    |                                 | *V4H3815STMX   | 3/8" F                       | 3/8" M                       | 15 m/50 ft           | 14,5                     | •                  |

\* With stainless steel swivel and shaft / Con giunto e mozzo in acciaio inox

Hose reels model V with hose / Avvolgitubo modello V completi di tubo

| Fluid<br>Fluido                                   | Pressure - Hose<br>Pressione - Tubo              | Code<br>Codice | Inlet (Bsp)<br>Entrata (Gas)                  | Outlet (Bsp)<br>Uscita (Gas) | Hose diam.<br>Tubo diam. | Hose length<br>Lungh. Tubo | Weight (kg)<br>Peso (kg) | Inlet hose<br>Tubo entrata | ATEX<br>(optional) |           |
|---|--|----------------|---|------------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------|-----------|
| Air/Aria<br>Water/Acqua                           | 18 bar/260 psi<br>Rubber/Gomma                   | V180810        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 8 x 14                   | 10 m/32 ft                 | 17                       | TC08005                    |                    |           |
|   |  | V180815        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 8 x 14                   | 15 m/50 ft                 | 17                       | TC08005                    | •                  |           |
|   |  | V180820        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 8 x 14                   | 20 m/65 ft                 | 18                       | TC08005                    | •                  |           |
|   |  | V181010        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 10 x 17                  | 10 m/32 ft                 | 17                       | TC10005                    |                    |           |
|   |  | V181015        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 10 x 17                  | 15 m/50 ft                 | 18                       | TC10005                    | •                  |           |
|   |  | V181020        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 10 x 17                  | 20 m/65 ft                 | 19                       | TC10005                    | •                  |           |
|   |  | V181310        | 1/2" M  | 1/2" M                       | 13 x 20                  | 10 m/32 ft                 | 18                       | TC13005                    |                    |           |
|   | V181315  | 1/2" M         | 1/2" M  | 13 x 20                      | 15 m/50 ft               | 19                         | TC13005                  | •                          |                    |           |
|   | 18 bar/260 psi<br>Thermoplastic<br>Termoplastico | V181010SG      | 3/8" F  | 3/8" M                       | 10 x 15                  | 10 m/32 ft                 | 17                       | TC10005SG                  |                    |           |
|   |  | V181015SG      | 3/8" F  | 3/8" M                       | 10 x 15                  | 15 m/50 ft                 | 17                       | TC10005SG                  |                    |           |
|   |  | V181020SG      | 3/8" F  | 3/8" M                       | 10 x 15                  | 20 m/65 ft                 | 18                       | TC10005SG                  |                    |           |
|   |  | V181310SG      | 1/2" M  | 1/2" M                       | 13 x 18                  | 10 m/32 ft                 | 17                       | TC13005SG                  |                    |           |
|   |  | V181315SG      | 1/2" M  | 1/2" M                       | 13 x 18                  | 15 m/50 ft                 | 18                       | TC13005SG                  |                    |           |
|   |  | Air/Aria       | 20 bar/290 psi<br>Polyurethane<br>poliuretano | V200820PU                    | 3/8" F                   | 3/8" M                     | 8 x 12                   | 20 m/65 ft                 | 17                 | TC08005PU |
| V201020PU   |  |                |   | 3/8" F                       | 3/8" M                   | 10 x 14                    | 20 m/65 ft               | 17                         | TC10005PU          |           |
| V201025PU   | 3/8" F   |                |   | 3/8" M                       | 10 x 14                  | 25 m/80 ft                 | 17                       | TC10005PU                  |                    |           |
| V201315PU   | 1/2" F   |                |   | 1/2" M                       | 13 x 18                  | 15 m/50 ft                 | 17                       | TC13005PU                  |                    |           |
| Antifreeze/Antigelo<br>Windshield fluid/Lavavetri | 18 bar/260 psi<br>Rubber/Gomma                   | *V181015MXE    | 1/2" M  | 3/8" M                       | 10 x 17                  | 15 m/50 ft                 | 18                       | TC13005MXE                 |                    |           |
|   |  | *V181315MXE    | 1/2" M  | 1/2" M                       | 13 x 20                  | 15 m/50 ft                 | 19                       | TC13005MXE                 | •                  |           |
| Oil/Olio  | 60 bar/870 psi<br>1SC Rubber/Gomma               | V603810        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 3/8"                     | 10 m/32 ft                 | 18                       | TC38005                    |                    |           |
|   |  | V603815        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 3/8"                     | 15 m/50 ft                 | 19                       | TC38005                    | •                  |           |
|   |  | V601210        | 1/2" M  | 1/2" M                       | 1/2"                     | 10 m/32 ft                 | 18                       | TC12005                    |                    |           |
|   |  | V601215        | 1/2" M  | 1/2" M                       | 1/2"                     | 15 m/50 ft                 | 20                       | TC12005                    | •                  |           |
| Grease/Grasso                                     | 400 bar/5800 psi<br>2SN Rubber/Gomma             | V4G1410        | 1/4" F  | 1/4" M                       | 1/4"                     | 10 m/32 ft                 | 18                       | TC14005                    |                    |           |
|   |  | V4G1415        | 1/4" F  | 1/4" M                       | 1/4"                     | 15 m/50 ft                 | 20                       | TC14005                    | •                  |           |
| Water/Acqua 150°C                                 | 250 bar/3625 psi<br>1SC Hydro blue               | V2H3815        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 3/8"                     | 15 m/50 ft                 | 20                       | TC38005H                   |                    |           |
|   |  | V4H3810        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 3/8"                     | 10 m/32 ft                 | 19                       | TC38005H                   |                    |           |
|   | 400 bar/5800 psi<br>2SC Hydro blue               | V4H3815        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 3/8"                     | 15 m/50 ft                 | 21                       | TC38005H                   | •                  |           |
|   |  | V4H5115        | 3/8" F  | 3/8" M                       | 5/16"                    | 15 m/50 ft                 | 20                       | TC38005H                   | •                  |           |
| Waste oil/Olio esausto<br>100°C                   | Suction/Aspirazione<br>1SC Rubber/Gomma          | V601207A       | 1/2" M  | 1/2" F                       | 1/2"                     | 7 m/22 ft                  | 18                       | TC12005                    |                    |           |

\* With stainless steel swivel and shaft / Con giunto e mozzo in acciaio inox